

GRIGORE G. PEUCESCU  
Director politic

ABONAMENTE:  
In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei  
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACȚIA  
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.  
10 BANI NUMERUL

# EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

N. GR. FILIPESCU  
Proprietar

ANUNCIURI:  
anunțuri pe pagina a patra linia 30 bani,  
anunțuri și reclame pe pag. III 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA  
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.  
10 BANI NUMERUL

## RESOLUTIUNELE

### CREDITELE AGRICOLE

### CONFLICTUL GRECO-TURC

### INDUSTRIELE CE TREBUE PROTEJATE

### OMUL TEREI MELE!

### REGELE TESALIEI

## RESOLUTIUNILE

Suntem partizani foarte călduroși ai întrunirilor ce se țin de câtăva vreme în toate colțurile țării, și am aplaudat din toate puterile mișcarea ce opoziția a întreprins-o de curând. Credem însă că întrunirile pe care opoziția le-a ținut până aci, pot fi privite numai ca un început, și dovadă despre aceasta sunt chiar rezoluțiile votate după fie-care întrunire. Toate aceste moțiuni constată că guvernul e rău, că el sacrifică interesele țării, că e un guvern coruptor și călcător de lege etc.

Până aci opoziția s'a mulțumit dar a arăta răul, adică a face o simplă constatare și a exprima dorința ca guvernul să fie răsturnat.

Credem că a venit acum momentul ca să trecem din această primă fază a întrunirilor, în o fază nouă, mai puțin platonice, și în care după ce s'a constatat răul, să încercăm a-l împiedeca. Prin urmare ar fi bine ca în viitor să nu se mai zică în rezoluțiile ce vor fi votate, că guvernul e rău, ci, (acest lucru fiind din nainte admis) să se ia câte-o rezoluție care să isbească în guvern și să-l împiedice d'a mai putea funcționa.

De pildă, ar trebui ca alegătorii din fie-care localitate să invite pe deputații și senatorii lor să se prezinte înaintea alegătorilor și să-i silească să dea seamă de modul cum și-au împlinit mandatul, să-i silească să vorbească de expulsioni, de apanagii, de impozitele cele noi, și în urmă să-i desaprobe în toată regula și să le impue obligațiunea d'a demisiona.

Un lucru care iarăși ar lovi foarte simțitor în guvern ar fi refuzul de a se plăti impozitele.

Ce-i pasă guvernului actual dacă se constată că e un guvern coruptor or călcător de lege? Însă ce li va păsa foarte mult, ce li va fi foarte simțitor, e când se va lua câte o rezoluție de felul acesta, și când se vor îndemna toți fabricanții de țuică, toți debitanții de băuturi spirtoase cari sunt amenințați d'a fi ruinați, din cauza noilor impozite, să refuze dările către un guvern ca cel actual.

Trebue să le arătăm că acest guvern nu înființează impozite pentru a da contribuabililor înapoi școli, șosele, securitatea, etc. Sub regimul actual impozitele se pun pentru a plăti risipa și hojiile guvernului, pentru a pune la loc milioanele cu cari s'au învâțat favoriții regimului. Prin urmare un caracter esențial lipsește tutulor impozitelor înființate de guvernul actual: *legitimitatea* impozitelor. Ar trebui dar

să spunem sus și tare contribuabililor, că sub guvernul I. Brătianu, ori-ce impozite nedrept și nelegitim.

Dacă ne-am permis să zicem că opoziția ar face bine să ia cutare or cutare rezoluție, nu am vrut atât de mult să indicăm soluțiuni, pe cât am vrut ca prin exemple să explicăm ceea ce am înțeles când am spus «că nu mai trebued aci înainte să constatăm, că guvernul e rău, ci, acest lucru fiind dinainte admis, să luăm hotărâri pentru a schimba această stare de lucruri.»

Poate că propunerile ce le am făcut mai sus să nu fie admise, poate ca ele să fie greșite, credem însă că toată lumea va recunoaște acest lucru că trebue să renunțăm la rezoluțiile platonice și să trecem de la vorbe la fapte.

O dovadă că nu mai putem merge înainte cu niște rezoluțiuni ca cele ce au fost votate până aci, sunt următoarele linii publicate în *Vocăa Botoșanilor*, în ajunul întrunirii pe care opoziția o va ține la Botoșani:

«Botoșanii doresc s'aibă o întrunire publică; nu vroesc însă să se ia rezoluțiuni ca cele de la București din sala Joje; refuză categoric ori-ce apel către rege. Consilierii tronului de mult au întrebuințat toate mijloacele d'a înstrăina pe rege de țară; simpatia acestuia i sunt d'a pururea pierdute; rădăcinele ce înfipsece dinastia în pământul României rămân în veci veștjite fără speranță d'odrăslire.»

«Mai mult de cât atâta: rezoluțiuni palide cu rezultate platonice ca cele luate la Pitești, Ploești, Giurgiu, Bârlad, Târgoviștea și alte județe, încă Botoșanii nu le primesc; din contra, cu energie le resping.»

### DEPESELE AGENTIEI „HAVAS“

**Klausenburg**, 11 Maiu (Cluj).—Procesul intental ziarului românesc *Tribuna* a început astăzi. Procurorul a pledat culpabilitatea redactorilor Păcuraru și Slavici, acușăți pentru crima de agitațiune.

Tribunalul, prin 9 voturi contra 3, a condamnat pe d. Păcuraru și a achital pe d. Slavici prin 7 voturi contra 5.

Măine se va pronunța pedeapsa d-lui Păcuraru, căruia i se va intenta un nou proces.

**Viena**, 11 Maiu. — D. de Nelidoff a plecat din Viena pentru a merge la Kissingen.

**Constantinopol**, 11 Maiu.—O iradea a Sultanului ordonă suspendarea recrutării voluntarilor albanezi.

**Atena**, 11 Maiu. — D. Papamikalopulo e însărcinat cu formarea noului cabinet.

D. de Freycinet a chemat pe d. de Mouy la Paris.

**Venetia**, 11 Maiu. — 9 casuri, 7 decese.

**Bari**, 11 Maiu. — 35 casuri, 11 decese.

### CREDITELE AGRICOLE

Dacă am întreprinde un studiu asupra dărilor ce apasă masa populațiunii din statul român, ne-am convinge lesne că în afară de nomenclatura impozitelor trecute în buget, mai figurează un alt șir de impozite mai oneroase ca cele d'antăiu.

Intr'un alt sens faptul acesta se poate formula așa: Cu toate că capitația a fost desființată sau mai bine i s'a schimbat numele și s'a redus la proporțiuni mai mici, locuitorul de la țară e mai obligat către fisc de cât forțele lui pro-

ductive i permit. Zecimile către județ și comuna sunt astăzi mult mai mari de cât acum zece ani. Escutările sunt mai draconice și spaima țăranului de percepător a ajuns la un așa grad, în cât, precum se zice, preferă să 'știa lumea în cap, de cât să dea ochii cu dănsul. De mai multe ori s'a publicat *esantioane* de urmărire de acestea aplicate țăranilor, din cari se constată ca de multe ori li s'a vândut pâinea și cenușa din vală și cu toate acestea din prețul rezultat, abia s'au putut acoperi cheltuielile de urmărire.

Una din noile sarcine e și aceea a Creditelor Agricole. Cum se întâmplă foarte adesea, de și instituțiunea creditelor agricole este chemată a juca un rol salutar, din nefericire, ele au ajuns a fi o spaimă pentru populația rurală.

Iată cum s'a întâmplat lucrul.

Îndată ce s'a înființat casele agricole, toți țăranii au alergat la împrumuturi. Ajutați de primar, țăranii au luat bani cu înlesnire; nu tot ast-fel a fost și când a venit timpul de plată. Se știe că ori ce împrumut la creditul agricol e garantat prin emanetarea tuturor ustensilelor agricole ale locuitorilor. Prin urmare, când a sosit timpul de plată și a început să se vînză obiectele de trai și de muncă ale țăranilor, acestia s'au hotărât să emigreze.

Intr'atât s'au convins chiar administrațiile creditelor agricole de sărăcia țăranilor, în cât când este vorba a se contracta câte un împrumut, țăranii sunt obligați a plăti dobânda pe câte nouă luni înainte.

Lucrul pare extra-ordinar dar este așa.

Intr'unul din județele cele mai apropiate de județul Ilfov, avansul dobânzilor pe 9 luni se practică pe o scară foarte regulată. Ori-ce împrumut la creditele agricole se încheie pe 3 luni, cu facultatea de a se prelungi e prin preînțerea contractului de împrumutare până la 9 luni.

Direcțiile creditelor agricole știu bine ca împrumutul nu va putea plăti la termen, nici capetele nici dobânzile, și prin urmare li rețin de o dată dobânda nu numai pe termenul de 3 luni al împrumutului, ci încă pe alte 2 termene de câte 3 luni; și, fiind-că nu se poate trece prin scripte operațiunea aceasta de cât la termen, se ține până atunci în suspensie, adică dobânzile nu se fac venit și contractele cele noi preschimbate nu se înregistrează. Numai istorisirea unor asemenea acte e suficientă spre a pune pe cine-va pe gânduri.

Ce să mai facem când e constatată în mod hotărât ca așa se practică lucrurile la creditele agricole, cu știința tutulor.

Așa dară instituțiunea creditelor agricole în loc de a fi de un ajutor pentru clasele cele mai indigente ale Statului nostru, a devenit o calamitate și o spaimă pentru diensele.

Nu greșim zicând că dacă pacinica și laborioasa noastră populație de la sate a început să emigreze, creditele agricole cu administrația lor între altele a adus-o aci.

Lesne este să înființezi cu bani din împrumuturi instituțiuni de credit, dar greu e să le aplici și să le faci să prospere. Alt-fel, o instituțiune cu scopuri meritorii chiar, devine un rău și împiedici cu aceasta calea orî cărîi mergeri mai departe.

Ni se spune de ună-zî de o persoană care a avut ocaziunea să vadă de aproape funcționând Casele agricole, că mai tot capitalul lor e în pericol.

Ori, se știe că o parte din banii împrumutați sunt luați prin scont de la Banca Națională.

Scompturile agricole se urcă deja la 7—8 milioane, împărțiți câte 20.50 lei, cu francul cum se zice pe la toți locuitorii.—Cum o să se mai stringă acești bani? Și de ce ajutor a putut să fie țăranului cei 50 lei cari i-a împrumutat cu 0 la sută de la credit?

Tabloul e de un colorit posomort. Dar, precum am zis e adevărat.

Să fie bine știut dar, că nu numai impozitele fiscale, dar și alte multe sarcini apasă asupra capului țăranului, care în gradul înapoiat de cultură în care se găsește și înapoiată de starea în care se găsește, nu vede alt mijloc de scăpare de cât să ia câmpii!

Cayrol

### CONFLICTUL GRECO-TURC

Situațiunea politică generală în Europa devine din zi în zi mai nesigură. Incidentul greco-turc se prelungeste fără ca să se poată prevedea soluțiunea lui. Cu ocaziunea acestui incident s'a dovedit cât de subred e concertul european pe care sunt rezemate speranțele pentru menținerea păcii.

Măsurile de coercițiune luate de unele puteri contra Greciei nu sunt menite a limpezi situațiunea. Blocada coastei orientale a Greciei nu este de cât o măsură platonice care nu poate avea nici un efect practic, căci dânsa nu se poate aplica de cât contra vaselor cu pavilion grecesc.

Dar transporturile de arme și de munițiuni de război se pot efectua pe scara cea mai întinsă de către vasele de comerț ale tuturor națiunilor neutre, pe cât timp nu există o stare de rebel oficialmente declarată între Grecia și una din puteri.

Prin urmare blocada nu reprezintă de cât un mijloc de presiune morală ce nu poate avea de efect de cât a excita încă mai mult spiritele în Grecia. Dovadă de aceasta este refuzul șefului opozițiunii, d-lui Tricupis, d'a primi însărcinarea să formeze noul cabinet dupe demisiunea d-lui Delyanis. Este firesc să nu poate exista în acest moment în Atena un bărbat de stat, de oarecare însemnătate, care să ia asupra și răspunderea d'a ceda înaintea presiunii brutale exercitate de puteri. De aceea Regele a fost silit să se adreseze unei individualități de două mână ca d. Papamikalopulo. Dacă acest din urmă va reuși să formeze cabinetul (ceea ce nu e de loc sigur) acest minister nu va avea alt rol de cât acela d'a convoca Parlamentul.

Direcțiunea politică esterne nu va mai fi dar în mâna unui guvern cu vederi și scopuri definite; Ea va atârna de deciziunea Camerii. Să știe cât de periculoase sunt asemenea situațiuni. O Adunare nu poate avea calculul rece și prudența necesară în fața unei stări atât de critice. Dânsa este influențată de valorile opiniunii publice și lucrează sub impresiuni momentane. Putem dar să ne așteptăm la incidente sgomotoase și la decisiuni nechibzuite cari pot complica încă mai mult situațiunea. Cât de mic este un popor, sunt momente în cari el uită proporțiunea puterilor. Istoria ne dă multe exemple de asemenea acte de desperare la cari au fost împinse popoare mici. În cazul de față împrejurările sunt și mai grave, căci este vedat că în dosul Greciei este o putere mare, poate chiar două puteri mari cari nu vor permite nimic de la ei. Totul dovedește dar, că suntem în ajunul unor evenimente de la cari va atârna pacea orientului și tot-odată aceea a Europei.

R.

### INDUSTRIELE CE TREBUE PROTEJATE

*Curierul Financiar* face următoarea nomenclatură a industriilor ce crede că trebuesc protejate prin noua convențiune de comerț, ori prin noul tarif autonom:

1. **Industria lemnului**, roțaria, tâmplăria și dogăria.
2. **Industria materiilor textile**, țesăturile, împletiturile, pânzeturile, pâsla și obiectele confecționate din in, cânepă, jută, urzică, bumabac, folium tenax, lână, matase și păr de animale).
3. **Industria petrolului**, parafina, lumânările de parafină, principi coloranți și rafinării petrolului).
4. **Industria metalelor**, (usine, ateliere, turnătorii și toate fabricile cari produc mașini sau unelte agricole și industriale).
5. **Fabricațiunea fănurilor**, (fănurii de ori ce calitate, paste făinoase și pesmeți).
6. **Fabricațiunea materiilor animale**, tăbăcăria, curelăria, pielăria, blănăria și conserve alimentare, obiecte fabricate din oase, coarne și unghii).
7. **Fabricațiunile ceramice** (olărie, porțelanărie, faiență și altele).
8. **Fabricațiunile de produse chimice** derivate din minerale care se găsesc în țară.
9. **Fabricațiunea de ipsos și ciment**.
10. **Fabricațiunea obiectelor ce servesc artelor grafice**, condeie, cerneală, creioane, ceară de pecuțiu etc.
11. **Fabricațiunea hârtiei**.
12. **Fabricațiunea luminarilor de sear**, șapuri și lumini de stearină, și vacsurii.
13. **Fabricațiunea sticlăriei**.
14. **Fabricațiunea scrobilei**.
15. **Fabricațiunea sforilor și frîngărilor**.
16. **Fabricațiunea uleurilor și diferitelor unsoari**.
17. **Fabricațiunea culorilor minerale, vegetale și animale**.
18. **Fabricațiunea vopselilor și masticeurilor**.
19. **Fabricațiunea obiectelor de aur, argint, arama, otel, fer bătut, fonta, fer, plumb, zinc, tinichea, platină, și altele**.
20. **Fabricațiunea zaharului**.
21. **Fabricațiunea spirțurilor**.

Din acest tablou zice *Curierul financiar*, reese clar că țara nu dorește să protejă de cât câte-va industrii ale solului său, potrivit cu clima și cu pozițiunea ei geografică.

### DECRETE

— Se recunoaște calitatea de cetățean român d-lui Radu I. Albuleș, Vasile V. Perșoiu, Alexandru Iacob Brălu, Ioan N. Fratescu, Gheorghe Simion Năciu și Ștefan Șoimescu.

— Să acordă calitatea de cetățean Român d-lui Dimitrie C. Climis.

— D. Toma Ionescu se numește, în postul vacant de inginer-hotarnic clasa II la domeniul.

— Consiliul general al județului Buzău este convocat în sesiune extra-ordinară, pentru ziua de 26 Maiu 1886, spre a se ocupa cu chestiunile următoare:

a) Să decidă transferarea sumelor prevăzute în bugetul județului pe exercițiul 1885—1886, pentru construcțiunea casarmei călărașilor și a arestului preventiv în bugetul pe exercițiul 1886—1887;

b) Să se pronunțe asupra planurilor pentru construcțiunea arestului preventiv cum și asupra fondurilor pentru plata acestor planuri;

c) Idem asupra numirilor de funcționari facute provisoriu de comitetul permanent;

d) Idem asupra cererii direcțiunii generale a serviciului sanitar de a se înființa un laborator pentru cultivarea vaccinului animal.

— Se aprobă virimentele în bugetul județului Covurlui.

— D. C. Scanavi, actual director al penitenciarului Slănic, trece în aceeași calitate la penitenciarul Telega, în locul d-lui C. Padeanu, care trece la Slănic.

— D. I. Cristescu, actual director al pe-

nițienarii Dobrovăț, trece în aceeași calitate la penitenciarul Tulcea.  
 — D. M. Moias, actual grefier-comptabil al penitenciarului Bucovăț, trece în aceeași calitate la penitenciarul Cozia, în locul d-lui D. Pandeleseu, care trece la penitenciarul Constanța.  
 — D. I. Orascu, actualul grefier-comptabil al asilului de infirmi și vagabonzi de la Rachitoasa, trece în aceeași calitate la penitenciarul Focșani.  
 — D. N. Făgărășanu, actual grefier-comptabil al penitenciarului Focșani, se înalță în postul de director al penitenciarului Dobrovăț.  
 — D. Nicolae Nicolae se numește în postul de grefier-comptabil al penitenciarului Dobrovăț.

**CRONICA**

**OMUL TAREI MELE!**

Se vede că erau prea puține partide politice în țara Românească!  
 Așa trebuie să fie de vreme ce d. Cogălniceanu a găsit de cuviință ca să mai invente unul din care să poată face parte și d-sa.  
 Acest onorabil domn Cogălniceanu, caruia i se mai zice și Conu Mihalache, este un mare barbat de stat, cu multă experiență și cu multe cunoștințe în treburile politice, care posedă reputația că cunoaște mai bine de cât ori-cine pe toți oamenii noștri politici, partidele din țară etc.  
 Apoi cum naiba să nu le cunoască pe toate dacă a făcut parte din toate!  
 Pentru unii și alții, pentru oamenii cari n-au calitățile eminentului nostru bărbat de stat, lucrul acesta pare ciudat de tot și de aci a luat naștere că, d-sa prea a treerat toate partidele și nu s'a stabilit la un loc.  
 O fi că-i lumea rea!  
 La toate aceste acuzațiuni, sau mai bine zis la toate aceste calomnii, d. Cogălniceanu, sau Conu Mihalache, a răspuns printr'un fapt care va rămâne neperitor în analele noastre politice.  
 În ședința Camerei de Sămbăta trecută, marele nostru om de stat a rostit aceste cuvinte: «Eu, domnilor, sunt acuzat de unii să aș fi guvernamental și de alții că sunt opozițione, celor cari mă acuză că sunt guvernamental le răspund că sunt opozițione iar celor cari mă acuză că sunt opozițione le răspund că sunt *omul țerei mele*».  
 Cu alte cuvinte: «mă acuzăți că prea am făcut parte din multe partide politice, ei bine eu vă voi dovedi că trebuie să mă mai plimb și prin altele și, dacă altele n'ar mai exista, voi inventa eu asemenea partide numai ca să nu stau prea mult la un loc, căci aceasta îmi strică obiceiurile toamă acuma la vreme de bătrânețe».  
 Mulțămii Conului Mihalache, iată-ne dar că la nomenclatura partidelor noastre politice mai adăogăm încă și partidul *Omului țerei mele*.  
 Acest partid, pentru d. Cogălniceanu mai ales, trebuie să prezinte foarte multe avantaje. Mai întâi nu are program și, prin urmare, făgădu-

este mai prin umblatul său titlu fără ca să făgăduiască nimic; al doilea un asemenea partid nu există în altă țară din lume, d. Cogălniceanu or este ticălos și ar face, poate or când să răspundă acuzatorilor că aceasta e programul partidului său.  
 Pas se controlează și de fă comparație cu ce se face aiurea, dacă po! !  
 Pe lângă toate aceste necontestate avantaje, d. Cogălniceanu și a creat acum și o poreclă glorioasă cu care poate ține capul coloanei poreclilor din parlament.

- Altece precum urmează:  
 D. Cogălniceanu sau *Omul țerei mele*.  
 • Ștefan Bellio sau *Sufletul maicii*.  
 • Dumitru M. Ionescu sau *Muscă*.  
 • Porumbaru sau *Omul de carton*.  
 • Tache Ionescu sau *Gură de aur*.  
 • Ion Brăbanu sau *Firfirie*.  
 • Dinărie Sturza sau *Roadă ruble*.  
 • Nap Manolescu sau *Piele lungă*.  
 • N. Dimancea sau *Fantele de caro*.  
 • Furdescu sau *Pundilă*.  
 • Dr. Romniceanu sau *Rețeviescu*.  
 • General Fatcoianu sau *Zmeul fără coadă*.  
 etc. etc. etc.

Așa dar, înainte! Coane Mihalache, și să nu te lași nici mort pînă când nu vei mai crea și un alt partid pentru a dovedi o dată mai mult, că dumneata ești cel mai mare *berbant* de stat din România.  
 Radu Țandără.

**PARTEA ESTERIOARA**

**Serbia.** — *Belgrad*, 9 Mai. — În Niș au învins liberalii. Partida progresistă a fost viciorioasă în orașele Iagodina și Pirot, Pojarevatz, Milanovatz și Ceaceac, unde până acum se alegeau deputați din opoziție. Și în districtul Ujitzce au învins guvernamentalii, numai orașul Ujitzce a ales pe candidații opozițiunii.

*Belgrad*, 9 Mai. — Resultatul final al alegerilor pentru Scupșină este următorul: S'au ales 60 guvernamentali, 38 Radicali, 15 partizani de al lui Ristic și 5 nehotărâți. Regele numește 40 deputați și deci guvernul dispune de 100 membri, iar opoziție de 58. Mai au să se facă câte-va balotajuri în patru districte.

*Belgrad*, 9 Mai. — Lupta a fost crâncenă între guvern și opoziție. De ambele părți se pusesse totul în mișcare spre a obține majoritatea. În unele districte și orașe, ca în Belgrad Kraguevatz, Alexinat, Kneanjevatz și Zaiceur, au fost aleși candidații opozițiunii. Cu toate astea guvernul dispune de o mare majoritate în Scupșină.

**Bulgaria.** — *Filipopol*, 10 Mai. — Consulul rus Igelstrom, în urma unui ordin special din partea guvernului din Petersburg, a făcut în plină uniformă, împreună cu secretarul său, o vizită oficială prințului Alexandru. Acest act surprinzător de curtenie al a-

gentului rus, care pînă acum observase o atitudine de ostilitate neîmpăcată, a produs o mare senzație. Audiența a fost scurtă, dar se zice că întrebarea a fost de un caracter amical. — Consulii celor lalte puteri au vizitat de asemenea pe prințul.

**Bosnia.** — *Priepolie*, 10 Mai. — Șoseaua de la Plevlie mai departe în ținutul Limului este gata numai pînă aproape de Iaburka. De o cam data au încetat lucrările șoselei. De la Platină-Mihailovici duce încolo numai o cale turcească, pe care se poate trece călare. — Aici a nins tare și er: dealurile Serbiei și Albaniei se vîd de asemenea pline de zăpadă. Bordeele și copaci au un aspect iernatic. Drumul e asigurat de picheturi din regimentul polon 55 și dintr'un batalion turcesc. În vârful dealului labuka este o companie în casarmă cea nouă; de aci începe coborîșul spre valea Limului. Zăpada dispare treptat și încep să se arate li vezi verzi și câmpii lucrate. În fine se zărește Priepolie; la stînga zidirile noii ale coloniei noastre militare (austro-ungară) cu grădini de zarzavaturi și pomi; la dreapta orașul, locuit mai mult de turci, în care garnizează un batalion turcesc. Mai departe pe dealul Koșavin se găsește o întăritură nouă, în care stă pichetul extrem al Austro-Ungariei în peninsula balcanică.

**Grecia.** — *Atena*, 10 Mai. — În cazul când s'ar primi demisiunea lui Delianis, se crede că va fi chemat să formeze noul cabinet sau Rikakis sau Sotiropoulos. Eri a fost aici, precum și la Volo, Sira și Patres mari demonstrațiuni reșboinic.

**INFORMATIUNI**

Să zice că guvernul austro-ungar va trimite în curînd în București, pe ministrul comerțului, conte Secheny, spre a lua direcțiunea negocierilor.

Să mai zice că s'au ivit nelînțelegeri grave între guvernul ungar și cel austriac.

D. Lascar Calargi a sosit ieri dimineața în Capitală. Eri după prînz s'a întrunit comitetul executiv al partidului liberal-conservator; și a seară s'a întrunit comitetul coaliții.

D. George Ghika va pleca mâine la Constantinopol să-și prezinte scrisorile sale de rechemare.

Reglementul interior al ministerului domeniilor se va modifica. În acest scop, d. Stolojan a însărcinat pe toți șefii de serviciu să elaboreze un proiect pe care îl va prezenta corpurilor legiuitoare.

De câte-va zile se afla în Capitală zice *Vointa Națională* d. Teodor Schlumberger, reprezentantul unei mari fabrici de pânză din streinătate, care ar voi să înființeze o asemenea fabrică și în țară.

Sgomotele privitoare la o remaniere ministerială, iată oare-care consistență.

Se zice că de astă dată d. Stolojan va fi sacrificat.

Eri seară la 6 ore, la ministerul domeniilor s'a ținut un consiliu de miniștrii.

Eri a venit, dupe cum era hotărît, înaintea Curței de Casație recursul soților Miulescu, în contra sentinței curței cu Jurați de Ilfov. Curtea era presidată de d. T. Rosetti ministerul public reprezentat de d. Procuror General Filitis.

Recursul a fost susținut de d-nii Al. și I. Lahovari, Gr. Păuceșcu, T. Maioreșcu și Costaforu.

Iar partea civilă era reprezentată de d. R. Opan.

Curtea dupe terminarea desbaterilor, a intrat în deliberare, care a ținut aproape trei ore.

Recursul a fost respins.

**DEPESI TELEGRAFICE**

**Constantinopol**, 11 Mai. — O circulară a Porții cu data de 10 Mai, vorbind de trimerile neîntrerupte de trupe grecești la granița, semnalează mai cu seamă formațiunea corpului de *guerilas*, și adăogă că Turcia e gata a se apăra la orice eventualitate și ca trebuie să denunțe această atitudine a Greciei, ca fiind contrarie intereselor păcii.

**Paris**, 11 Mai. — Imprumul a fost acoperit de 20 de ori.

**Londra**, 11 Mai. — Camera comunelor — D. Gladstone cere Camerii să adopte mai întîiu în principiu bilul irlandez, și zice că pe urmă să se discute concesiunile de detalii.

Discuțiunea va continua Joi. *Times* și *Standard* prevestesc respingerea bilului.

**Belgrad**, 11 Mai. — Opoziția discută rezultatele publicate de guvernamentalii. De altminteri țifrele exacte nu se vor cunoaște de cât după deschiderea Scupșinei.

**D-LUI N. XENOPOL**

În ori-ce țară din lume, directorul politic al unui ziar este responsabil:

De linia politică a ziarului ce dirigează;

De articolele sale personale.

Cînd un articol supără pe cine-va

el vine la redacție și întreabă care este autorul articolului, și trebuie ca fie-care articol să fie scris sub răspunderea cuiva.

Așa se petrec lucrurile în ori-ce țară din lume. Acestea sunt usurile adoptate în ziaristică, și pe care d. N. Xenopol pare a nu le cunoaște.

De când a apărut ziarul *Epoca* e foarte posibil și probabil ca d-sa să fi avut a se plînge de multe din articolele noastre. Acum două zile chiar, d-sa s'a plîns de niște informațiuni ce l'priven pe d-sa.

Am rugat pe d. Xenopol, dacă e nemulțumit de ceva, să vie la redacția noastră, unde fie-care din autori a fie căruia din articolele ce au nemulțumit pe d. Xenopol, li va putea da toate satisfacțiunile ce d-sa va vroi să ne ceară.

Aceasta este ultimul cuvînt ce l'vom scri, în cestiunea de față.

Creдем că d. Xenopol va fi mulțumit.

**FELURIMI**

**Istoria dantelei.** — Dantela este cea mai frapantă dintre stoffe, ea este care convine mai bine femeii, ea o în-cungiuară de o aureola vaporosă, nimic alt-ceva nu da tinerete și o face mai ideală pe femeie ca dantela.

Istoria dantelei se perde în cea mai veche antichitate. Regina Safo nu și ridica ea trena rochiei sale de tul brodată cu aur, pentru a călea pe parchetul luciu al templului lui Solomon, și Minerva ea singură nu da cele mai grele pedepse Arachneei, care îndrăznea de a o întrece în arta brodatului?

Egiptenele purtau rochiile de rețea ușure brodate cu aur, pe care le puneau în urma peste morminte ca voaluri funebre.

S'a găsit la Portici, o Diana îmbrăcată într'o rochie de dantele de Phrygia, a carei puntație era întocmai ca aceea de astă-zi.

Regina Bertha împletea frumoase dantele, Isabela catolică, femeie de stat, învîța pe sica sa Catherina d'Aragon, femeia lui Henri VIII, pentru a mînuși ea iuțelea acul său și Maria Stuart broda foarte bine.

Catherina de Medicis, strîngea în prejurul său pe ficele sale Claudia, Elisabetha și Margarita precum și pe verișoarele lor de Guise, pentru a le învîța lucrul în care era foarte dibace.

Ca să scurtăm toate citațiunile, vom spune numai ca damele Spaniole nu purta mai puțin de cât două-spre-zece fuste pe de-desubtul rochiilor, toate garnisite cu dantele, iar ca cămașe o *sabucă* din cea mai fină dantela de Anglia, de patru coți de largă.

În garderoba Elisabetei regina Angliei se găsea *trei mii* rochiif, toate garnisite cu dantele.

Carol I întrebuința dantele într'un mod nedescris. Una mie de metri, abia îi ajungea să-și garnisească 12 gulere

**FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»**

62

**ARY ECILAW**

**REGELE TESALIEI**

**PARTEA A DOUA**

(Urmare)

Calugărița uimită, spăimîntată de re-signarea desnădăjduită a Nadjeskei, se încercă a-i mai da nițel curagiu; cuvintele sale cădeau picătură cu picătură asupra inimii ei sîngerate, dar în zadar. Pentru a îndeplini dorința nenorocitei bolnave ea chemă pe duhovnicul atît de dorit.

Printr'o fericită întîmplare, acest duhovnic era unul din acei proci rari, blînd și misericordios. Acest om rămăse mult timp cu penitența sa; vorbirea lui indulgentă și compătimitoare, fortifica aceasta inimă pierdută căruia nu i trebuia de cât puțină iubire pentru a o face să țină la viață.

Viața însă eșu puțin câte puțin din acest corp atît de slabit; sănătatea ei se perdea din zi în zi.

Sdrobotă de atîtea nenorociri, somnul nu se lîpea de ochii ei umblați de lacrimi.

Cu toate acestea lunile treceau; și dupe cum durerile coprindea inima ei tot așa iarna înainta puțin câte puțin spre a coprinde întreg pămîntul. Pînă aci, vegetațiunea veselă de pe locurile ce înconjurau mănăstirea da ceva de plăcut retrageror unde Nadjeska Ivanowna venise să și îngroape rușinea și ultragiul său. Acum, acest parc imens, înconjurat de ziduri groase și nalte, da privire un aspect tristător.

Întinsele aleiuri acoperite de arbori atît de stufoși eri, azi aveau aspectul unei păduri acoperite de pomi cu lungi ramuri despoiați de frunze și cari păreau ca niște schelete ce înălțându-se către cer, cereau ajutor contra acestei naturi cari îi omoară.

În una din aceste alei întunecoase și întinse, Nadjeskei Ivanowna îi plăcea a se plimba. În această singurătate unde vîntul înghețat măi răcorea puțin fruntea ei arzîndă, în liniștea profundă a acestor păduri cu arborii pe jumătate despoiați de toamna ce sosise, aci îi plăcea să ratăcească și mirosurile ce se exalau de prin aceste locuri păreau că i înlăresc inima ei sîngerîndă.

Cînd noaptea, vîntul toamnei mugea lugubru, ea nu putea dormi și a doua zi, obosită de durere, slăbită de turmente, venea în aceste locuri retrase unde așipind, avînd ca pernă o bancă de lemn, și ca acoperiș bolta cerului,

putea să guste repaosul ce i-l alunga lungile nopți de isomnie.

Într'una din zile ea întărziă mai mult de cât de obicei prin aceste locuri; seara era liniștită și nici un zefir nu bătea, cu toată liniștea acestei naturi în dolii, ea nu putu să doarma de loc; dar răcorită, înviorată oare-cum de această plimbare, liniștită de repaosul profund ce o înconjură de toate părțile, ea se simțea mai bine. Cînd plecă spre a se întoarce la mănăstire, auzi vorbindu-se într'un boschet vecin.

Ea recunoscuse îndată vocea unei eleve superioare, care era verișoara Walpurghei de Heilingenthal.

— Cît sunt de tristă și nenorocită că plec sora mea — zicea eleva. — Dar ce să fac, mama nu mai mă lasă să stau în același loc cu această mizerabilă prințesa de Mineleko.

— Nu te pronunța așa de repede, copila mea și nu fi atît de severă că poate să n'ăi dreptate! Nu vezi că de blîndă și că de tristă este această nenorocită? un model de răbdare! nici un murmur, nici o plîngere nu scoate! Ar fi de dorit ca noi toate să știm a imita supunerea ei în încercările ce cerul ni le trimite.

— Eu nu zic alt-fel, sora mea, dar aceasta nu a împedica'o ea să facă ceva spăimîntător... Dupe cele ce se spune, se poate aștepta la ori-ce din partea ei. Se zice că fiind foarte șireata, a mîncat jumătate din averea Regelui. Că i ar fi ruinat cu desăvîrșire atît pe el cât și întreg regatul dacă n'ar fi în-

tervenit Împărăteasa Hindustanilor. Da, cu toată aceasta suferință pe care n'aș vrea s'o vîd, eu așu îi feroicită să nu înlănesc nici odată pe această vilă femeie.

Nu mai putînd să sufere, auzind această infamă calomnie, Nadjeska veni în fața lor și strigă:

— Mințiti! ai d-v. mint! Regele, Împărăteasa, toți spun minciuni! Eu n'am luat nimic, n'am cerut nimic! Am refuzat totul! pînă la cel mai mic cadou pe care cel mai sărac logodnic îl da logodnicei sale. Vî repet, acestea sunt o odioasă minciună. Eu sunt ultragiată! Eu singură sunt victima! Numai eu am dreptul de a mă plînge, de a acuza!

Dar rațiunea dominînd insulta ce o facuse să sară, ea zise cu durere:

— La ce bun să mă mai justific? Mă va asculta oare cine-va? Nu sunt eu jertfa Regelui, a acestui Rege pe care toți îl cred și îl iubesc! Nu sunt eu victima acestei Împărătese venerată de al ei popor! Ce putere va avea reclamațiunile mele la justiție ca să mîi dea dreptate?

O lungă privire așintită asupra unei statui ce reprezintă pe Crist rastignit liniști puțin pe această nenorocită a căreia viață nu mai era de cât o durere. Un suspin dureros îi eși din piept și capul îi căzu între mîinile sale slăbite; ast-fel, împietrită în desperarea sa, ea rămase mult timp fără să simță nici frigul ce se mărea, nici ceața ce în-abondența cădea. Cu toată această penibilă situațiune, nici prin gînd nu i

trecea Nadjeskei, acestei inime mîndre și delicată, de a se plînge, de a murmura; generoasa ființa avea rușine de martirul, de desăvîrșita ei parăsiere. Cînd indignată, nu mai putea suferi dureroasele rane ale vieții sale, ea simțea că revolta îi coprindea inima ulcerată, dar îndată și ascundeau durerea în lacrimile ce i curgeau în tăcere, închisă singură în celula ei. De la visita preotului o mare liniște, o pace profundă o coprinse, ea simțea că dacă viața și oamenii o lovisc cu alăta cruzime, ea totuși va rămîne de respectat prin noblețea și răbdarea cu care trecuse prin toate aceste încercări. Conștiința sa, acest judecător pe care nimic nu poate a i îndupleca, îi spunea neîncetat, că e o glorie de a muri inocentă dupe cum e o rușine de a traî culpabilă; ca rolul său comparat cu acel al călăilor eri de o mie de ori mai demn și mai de prețuit. Acest rol ea nici odată nu i-ar fi schimbat, nu! nu! de o mie de ori nu!...

Ca creștin din cele d'întîi timpuri, un entusiasm supra-omenesc transportă inima ei în regiunile eterate ale imensității și ea începu să și iubească suferințele, martiriul său, pe cari le credea ca o divină compensație. O sublimă Credință căta putere a mîngăerile tale!

(Stărușitul în No. viitor.)

PUBLICITATEA  
ZIARULUI „EPOCA”  
Tirajul 3.500 de foi

## ANUNCIURI SI RECLAME

Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani  
Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

și 12 perechi mănece. Sub Henric III un ambasador speriat de atâtea dantele, întreabă pe Margareta de Navara, cum poate mânca damele supă, fără să se pice; drept răspuns ceru să i se servească supă și o lingură cu o coadă de două picere de lungă, mânca supă, fără să pice o singură picătură.

— Vezi și spuse în urmă, ca cu răbdare să fac toate.

Sub Ludovic XIII, dantelele ajung și la jaretiere.

La Esposiția din 1867 era espusa o rochie care a costat pe Eugenia 250.000 franci, toată era lucrată în puncte de Alençon.

**Statua lui Lazar.** — Ori-ce un gur adevărat este astăzi convins, că mama Eva și tata Adam mâncau numai papricaș și jucau ceardașul în mijlocul râului, în aplauzele frenetice ale publicului, compus din felurimi de bi-digăni. De asemenea nu se îndoiește astăzi nimeni, că Moise a vorbit cu Iehova unguște și că atât Cristos, cât și Lazar cel înviat din morți au fost unguri neaoși, cu pînții că roata carului. Acum iată că ne mai povestește *Pester Lloyd*, care fiind organ oficios trebuie crezut pe cuvânt:

«Statua unui ungar în București. La 5 c. s'a desvelit în București, în grădina botanică, statua de marmură a ungarului George Lazar. Acum 70 ani Lazar a trecut la București din Nagy-Dissnod. El a deschis acolo o școală și a fost un apostol al culturii latine. El a devenit oarecum reformatorul Românilor, cari drept recunoștință, l'au eternizat în marmură».

**Sinucideri.** — Din Czegled în Ungaria se anunță sinuciderea maiorului de husari Ottokar Berchthold. El s'a împușcat cu un revolver și dimineața a fost găsit mort în pat. Motivul sinuciderii nu e cunoscut.

Un băiat de 14, Elemer Gulyasi, ocupat într-o băcanie din Szegedin în Ungaria, și-a luat viața dându-și un glonț de revolver. Băiatul era tot-d'a-una melancolic, în timpul din urmă a primit mai multe scrisori, de la părinții săi, cari trăiau în mare săracie. Se bănuiește, că băiatul a căutat moartea, spre a scăpa de durerile ce i pricinuia mizeria părinților săi.

**Un macel.** — La 15 Aprilie a fost jefuită casa blănarului Filip Braunmayer din Nagy-Egred în Ungaria. A doua zi un flu al lui Filip, zidarul Peter Wieder și unul cu numele Schwarzkopf (cap negru) au plecat împreună să caute pe făptuitorii. Bănuind că numai țiganii au comis iltihăria, au căutat mai mult să dea de urma unor țigani. Pe la comuna Gyure dederă peste cinci corturi de țigani. Aceștia fură legați și escortați în comuna Tasi. Aci țiganii fură închiși într'un grajd, unde au stat peste noapte, pe când cei trei, benchetuiau în birt. A doua zi cei trei tovarăși spuseră primarului, că vor duce pe «tihar» la Szassvar. Primarul nu se opuse. Țiganii fură scoși din grajd și mănăți ca vitele, legați cum erau. Ajungând la marginea unei păduri, cei trei năvălira asupra țiganilor legați și li măcelăriră cu o cruzime ne mai pomenită. Patru bărbați și două femei însărcinate au cazut sub loviturile barbare ale celor trei tovarăși, cari acum zac în temnița de la Szegard.

**Focul din Derby** în Anglia reclamat câte-va victime, nu cum s'anonșase la început. Teatrul era dej plin de lume, când a islucit o eplăsie teribilă. A căzut o parte din tencuiala tavanului, umplând sala de pra. Lumea a rămas un moment ca înmămurată, apoi începură țipetele damelor și copiilor. Insa căți-va bărbați și

rațioși și actori căutară să liniștească publicul, care parasi teatrul fără alte accidente. Esplosia de gaz se întâmplase sub scenă. Francis Preasons, cel mai simpatic actor din Derby, a fost găsit mort în camera de îmbrăcare. Mai mulți lucrători au fost îngropați de vii sub tavan; doi au fost scoși morți și cei lați greu răniți.

**Un rege amenințat.** — O foaie din Stockholm povestește, că regele și prinții au primit scrisori de amenințare cu moarte. Regele era poftit să trimeată o sumă de 5 coroane în bilete de bancă, ce aveau să fie depuse într'un loc anumit, alt fel va fi asasinat dimpreună cu prinții. După câte-va zile veni o altă scrisoare, indicând data de 15 c. ca ultima limită a termenului acordat; autorul mai zicea, că și scrisese semnatura cu sângele său. Locul, unde era să fie depuși banii fu supravegheat și se arestă un cismar, cu numele Karlander, care venise după bani. Karlander a mărturisit că este autorul scrisorilor, dar afirmă că n'avea de gând să și realisesse amenințarea.

**Regele de Württemberg** e silît de mai mult timp să petreacă în sudul Europei din cauze zdruncinatei sale sănătăți. Acum s'a scris din Nizza, că regele Carol merge tot mai rău; boala i s'a agravat din nou și cei din prejurul său sunt coprinși de cele mai serioase temeri.

**Ion nebun.** — Citim în *Pester Lloyd*: Mai ales în ziua de astăzi va fi interesant să aflăm, de unde deriva numele ministrului președinte grec, Delianis sau mai corect Deli-Yannis. Acest nume nu e curat grecesc, ci e compus din cuvântul turc: *Delî* (nebun) și din cuvântul grec Yannis (Ion) și deci înseamnă: *Ion Nebun*.

## CARPURILE LEGIUITOARE CAMERA

Ședința de Marți 29 Aprilie 1886

Ședința se deschide la ora 1 1/2 după ședința d-lui G. Chișu.

*D. Lupulescu* poartă pe d-nii deputați să se propuie amendamente la tariful autonom, ca să se grăbească.

*D. Voinov* cere Adunării ca să se ocupe urgentă cu legea Comunală.

*D. prim-ministru* primește această ideeși Camera hotărăște a se lua de mâine în discuție această lege.

Se votează d-lui ministru de justiție un credit de 6000 lei.

*D. Romniceanu* citește proiectul de lege pentru exploatarea apelor minerale din țară.

Legea se ia în considerație fără discuție.

Art. 1, 2 și 3 se votează iar fără discuție.

Se dă citire Art. 4 care hotărăște, ca cele ferate să reducă cu 50 0 0 prețurile pentru cei ce merg la băi.

*D-nii C. I. Robescu, Poenaru Bordea, A. Djuvara* combat articolul pentru, motivul că bugetele nu sunt echilibrate și prin urmare nu este bine ca să se proclame asemenea goluri în casa statului.

*D. Dr. Romniceanu și N. Voinov* susțin volarea articolului astfel cum e redactat pentru ca să se permită și elanelor sărace ca să meargă la băi să se aule.

*D. M. Coșbăniceanu* propune un amendament pentru ca reducerea de 50 0 0 să se aplice numai călătorilor cu cl. I și III.

*D. Prim-ministru* e de aceeași părere și cere a se vota propunerea d-lui Coșbăniceanu.

Discuția se încheie.

Se pune la vot amendamentul d-lui Robescu pentru suprimarea art. 4 și votul este nul, întruvinud amendamentul 32 bile albe pentru\* și 43 negre contra.

În timpul votării d. Chișu aduce urmele pe birou pentru a nu fi violate de deputați.

Legea sa amână pentru a fi votată mâine.

*D. Porumbaru* citește raportul și proiectul de lege pentru organizarea flotilei și verificarea serviciului porturilor cu flotila. D. raportor spune că comitetul delegaților a modificat proiectul guvernului.

*D. Ministru de rezbel* cere a se lua în considerație proiectul guvernului iar nu pe acela al delegaților.

*D. Porumbaru* explică adunării că majoritatea Comitetului a modificat pro-

iectul guvernului fiind că punea serviciul porturilor sub ordinile autorității militare și l'lua de la ministerul de externe.

*D. Poenaru-Bordea și d. Maniu* apără proiectul de lege al guvernului pentru motivul că militarii din flotilă sunt mai destoinici pentru serviciul porturilor.

*D-nii Voinov și B. Djuvara*, combat proiectul guvernului și apără proiectul comitetului, d-lor se ridică cu putere în contra spiritului de a militariza totul, precum lucrul se observă de la un timp în coace.

*D. Ministru de rezbel și d. I. Brătianu* susțin proiectul guvernului, precum lucrul se poate lesne explica.

Discuția se încheie.

*D. Voinov*, în chestie de reglement spune că nu se poate pune la vot proiectul guvernului ci acela al comitetului. *D. Voinov* face apel la d. Prim-Ministru ca să aiba d-l sa cel puțin, respect pentru lucrarea majorității comitetului, adică pentru majoritatea camerei, căci de afară, *opiniunea publică, a intelectual de mult ca să respecte această cameră.*

Se produce un mare sgomot, d-nii deputați își părăsesc, sbiară, urla, fac spume la gură.

*D. G. Demetrescu din Braila*. Pentru ce te-ai întors?

*D. I. C. Fundescu*. E un nerușinat.

*D. C. Stoicescu din Ploesti*. Să retraga cuvintele.

*D. Prim-Ministru*, susține că după reglement tocmai contrariu trebuie să fie procedura, ca adică proiectul guvernului să fie pus la vot. Căci cel-l'alt al comitetului nu este cunoscut de cameră.

*D. N. Constantinescu*, susține aceeași idee, acuzând pe delegați și pe raportor că au depășit mandatul pe care l'au primit de la secții.

*D. Porumbaru. Da nu știți ce spui.*

Mare sgomot. Strigăte: la ordine! Sbireretele încep din nou.

În sfârșit se hotărăște a se pune la vot proiectul guvernului, care reprezintă opinia minorității comitetului.

Rezultatul votului:

Volanți	61
Majoritate reglem.	47
Bile albe	42
Bile negre	19
Votul este nul.	

La ora 5 ședința se ridică.

Penel.

## SENATUL

Ședința de Marți 29 Aprilie 1886

Ședința se deschide la orele 2 și 1/2 sub președinția d-lui D. Gr. Ghica, preșent 68 Senatori.

*D. Vergati* interpelează pe Ministrul Instrucțiunii dacă are de gând să restaureze biserica Sf. Dumitru din Craiova, care are însemnătatea unui monument.

*D. Frumuseanu* și dezvoltă interpelarea s'a relativă la încheierea unei noi convențiuni comerciale cu Austro-Ungaria.

D-sa spune că încă din anul trecut a întrebat pe guvernul român ce face, pentru ca Austria să respecte convenția, guvernul a răspuns că este în tratări și că speră să ajungă la un rezultat favorabil. Până acum însă nu s'a putut face nimic, cum dar vine guvernul acum să facă noi tratări, pentru o nouă convenție, când nici o garanție nu putem avea că densa va fi respectată.

Guvernului actual nu i e permis, zice oratorul a încheia o convenție nouă fie ea chiar mai bună ca cea încheiată de conservatori, căci azi e cunoscut că Austro-Ungaria nu respectă angajamentele. D-sa mai adaugă ca or ce român care se respectă nu poate primi controlul comisiunii sanitare Austro-Ungare în România.

*D. Ferichidi* zice că n'a afirmat anul trecut cu ocazia interpelării d-lui Frumuseanu că speră într'un rezultat favorabil.

În privința represaliilor d-sa zice, că de ce parlamentul nu a cerut, când s'a discutat această chestiune.

Termină spunând că după ce guvernul va isprăvi tratativele, va pune parlamentul în cunoștința rezultatului.

*D. Președinte* întreabă pe d. Frumuseanu dacă vooeste să răspundă.

*D. Frumuseanu*, se scoală și zice că nare la ce răspunde, de oare-cc ministru n'a răspuns, la punctul principal: de ce a intrat în noi tratative.

Discuția se încheie deși mai ceruse și alți senatori cuvântul.

Ordinea zilei: Legea codului de Comerț.

*D. Mărzescu*, face critica paragra-

fului privitor la societăți, d-sa arată că atât raportul cât și expunerea de motive a ministrului sunt foarte laconice.

*D. Polizu* rapoartor răspunde în câte va cuvinte.

Se votează art. 221—230 inclusiv fără discuție.

*D. Mărzescu* ia cuvântul la art. 231, cere să i se dea mai multe deslușiri în privința dispozițiilor alinațelor a și b.

Dupa explicările date de raportor art. 231 se votează și următoarele până la art. 247 la care d. *Mărzescu* întreabă de ce drepturi se vor bucura societățile streine, căci articolul zice că numai de acele de cari se bucură streinii.

D-sa combate asimilarea persoanei morale cu persoana fizică.

D-sa zice că trebuie terminată controversa asupra drepturilor streinilor.

După un scurt răspuns al raportorului art. se votează.

La art. 249 d-nu *Mărzescu* întreabă: dacă și societățile naționale se supun acestui codice.

*D. Stătescu* răspunde că sunt dispozițiuni la cari se poate deroga și acele la cari nu se poate deroga.

*D. Mărzescu*, întreabă cari sunt acele articole la cari se poate deroga și carinu?

Mai spune d-nu Stătescu câte-va vorbe și articolul se votează.

Toate cele-lalte articole se votează.

În fine d-nu Mărzescu propune următorul amendament ca articol.

«Societățile comerciale române cari merciale române funcționează actualmente sunt datoare a și regula pozițiunea în conformitate cu legea de față».

Pentru aceasta li se acordă un termen de trei luni».

După cererea d-lui Stătescu discuția asupra acestui amendament se amână pe mâine.

Ședința se ridică la orele 4 și 40 m.

Reporter.

## STIRI MARUNTE

*D. George Mărzescu* s'a întors azi în capitală.

*D. Goga*, inspector de poliție și-a dat demisia.

Citim în *Vointa Națională*:  
*D. profesor Freytag*, care, după cum se știe, a fost invitat de guvernul nostru să facă un studiu asupra îmbunătățirii raselor animale din țară, aflând de intențiunea guvernului nostru de a forma o stațiune agronomică în țară, a invitat pe d. A. Stolojan, ministru al domeniilor, să viziteze stațiunea agronomică de la Halle, una din cele mai vechi stațiuni agronomice din Europa, care se află sub direcțiunea celebrului profesor dr. I. Kahn și a tehnologului *Maerker*, ambii cu o reputațiune europeană.

*D-nii René de Wurtemberg* și *Paul Renard* arhitecti, elevi diplomați ai școlii de bele-arte din Paris se află de două zile în București.

*D. N. Cerechez*, I. Mincu, C. Băicoianu și alți elevi ai școlii de bele-arte au ținut se facă o primire acestor doi vizitatori.

Ambii pleacă mâine la Constantinopol. Ei vor reveni însă în România pentru a vedea Curtea de Argeș.

Ni se comunică că ministerul lucrărilor publice, când se primise somațiunile din partea unor împrișinați, nu se remise nici o dată portărilor copiele acestor somațiuni. Portării sunt într'o situațiune critică de oare ce după textul legii sunt obligați a remite părții civile copia somațiunilor, ei nu dispun însă de nici un mijloc spre a face pe d-nu Radu Mihailu să respecte legea.

*D. Sturza* ministrul cultelor și instrucțiunii publice a adresat o circulară la toți directorii de licee pentru strictă aplicare a reglementului în școlile private.

*D. Andronescu*, Inspector silvic a fost însărcinat de d. ministru al domeniilor să cerceteze cauzele în măsurile ce sunt de luat pentru a împiedica pagubele ce fac niște viermi în grâul din unele părți a Moldovei.

*D. Dr. Petrini* Galați va ține mâine seară 1 Mai la ora 8 1/2 conferința sa la Ateneu despre *limbagiu și gândire*

Azi dimineața s'a ținut un consiliu de ministri sub președinția d-lui Brătianu, la ministerul de interne.

Aflăm că Poliția din Capitală fiind înștiințată printr'o telegramă că din închisoarea centrală din Pesta s'au evadat 3 femei ce comiseseră un asasinat, a putut prin d. Comisar Mihăileanu să pună mâna în strada Griviți pe aceste femei.

Poliția din Pesta a oferit un premiu pentru cei ce va putea să le descopere.

Ca inspector de Poliție în locul d-lor Goga și Ciocaneli se crede ca se vor numi d-nii Comisari Niculescu și Varlam.

## ULTIME INFORMAȚII

*D. Ioan Brătianu* a avut ieri o lungă întrevedere cu prințul Ourousoff, ministru al Rusiei.

Consiliul permanent al instrucțiunii publice va discuta în ședința de azi cererea colectivă a directorilor institutelor private d'a amâna cu o lună examenul de fine de an.

Ministrul cultelor a respins această cerere, căci atunci fiind și examenul scoalelor publice, profesorii nu vor avea timp să examineze pe elevii din scoalele private.

Astăzi camera începe să discute noua lege comunală.

Vineri seară șefii opoziții vor părăsi capitala spre a se duce la Botoșani.

La gară Pașcani ei vor fi întâmpinați de membrii opoziții din Iași, care li vor însoți la Botoșani.

E probabil că delegații austriaci la Conferința vor primi instrucțiuni de la Viena, ast-fel ca să poată ține o ședința mâine.

MM. LL. Regele și Regina vor părăsi Luni Sinaia și vor descinde direct la Cotroceni, unde vor rămâne până la finele lui Maiu.

*L'Independance Roumaine* află că d. V. Alexandri a obținut un concediu de două luni, și că va sosi în curând în București.

Camera de comerț din București este convocată pentru mâine seară.

## BULETIN FINANCIAR

Bucuresti, 29 Aprilie 1886.

Pe când noi înolam în miserie, în Franța se suscrie de 20 de ori numărul de 500 milioane. Iată nota zilei.

Agiul se urcă la 14.75.  
Schiubul se menține la cursul de ieri. Căk Berlin face 123.90.

Valorile cad, în urma cursurilor mai slabe primite din străinătate.

Daciele fac 200 1/2 pe banii gata și 205 pe termen.

Construcțiunile se negociază cu 191 pe banii gata și 172 pe termen.

Bancile naționale sunt oferite cu 1028.

Tendința slabă.

## BULETIN COMERCIAL

Braila 29 Aprilie.

Porumb: 1.200 hect., 62 lib., 8.73 lei; 950 hect., 58 lib., 6.80 lei; 4.000 hect., 58 1/2 lib., 7.52 1/2 lei; 3.500 hect., 58 1/2 lib., 7.43 lei; 2.800 hect., 57 1/2 lib., 7.37 1/2 lei.

Porumb roșu: 1.100 hect., 62 1/2 lib., 8.80 lei; 1.100 hect., 63 3/4 lib., 9 lei; 890 hect., 60 1/2 lib., 7.95 lei; 1.000 hect., 63 lib., 8.45 lei; 900 hect., 58 lib., 6.80 lei; 3.050 hect., 57 1/2 lib., 7.37 1/2 lei; 1.900 hect., 59 1/2 lib., 7.50 lei; 3.700 hect., 58 lib., 7.40 lei; 3.500 hect., 60 1/2 lib., 7.05 lei; 1.800 hect., 55 lib., 6.80 lei.

Grâu: 4.000 hect., 55 1/2 lib., 10.80 lei; 7.000 hect., 57 1/2 lib., 11.95 lei.

Orz: 1.550 hect., 42 3/4 lib., 5.70 lei; 3.000 hect., 46 lib., 6.20 lei; 3.800 hect., 56 lib., 4.60 lei; 600 hect., 57 lib., 5.10 lei; 2.500 hect., 58 1/2 lib., 5.50 lei.

Ovăz: 100.000 kg., 0/0 lib., 12 lei.

Fasole: 90.000 kg., 0/0 lib., 13.60 lei.

Jalnicii soție, slica și ginere, Cleopatra Guguu, Alexandrina și Mahail Balș, pătrunși de adâncă durere pentru pierderea soțului, tatălui și socrului lor

## VASILE GUGIU

roagă pe amicii și cunoscuți decedatului să bine-voiască a asista la înmormântare ce va avea loc la cimitirul Șerban-Vodă (Belu).

Serviciul funebur se va oficia la domiciliul decedatului Strada Carol, Vineri 2 Maiu, la ora 2 p. m.

Toți aceia cari nu vor fi primit invitație specială sunt rugați a considera această ca invitație.

CASA DE SCHIMB  
**L. M. FERMO**  
 -27, STRADA LIPSCANI, 27-  
**CURSUL BUCURESCI**  
 30 Aprilie 1886

5% Renta amortizabila	94.4/2
5% Renta perpetua	90
6% Oblig. de stat	881.2
5% Seris. func. rurale	1037.4
5% Seris. func. urbane	871.2
7% Seris. func. urbane	103
6% Seris. func. urbane	921.4
5% Imprumutul comunal	751.2
Oblig. Casei pens. lei 10 doh.	210
Imprumutul cu premie	25
Actiuni bancii natiun.	1040
Actiuni «Dacia-Romania»	295
Nationala	230
Cred. mobil. ar.	65
Constructiun.	200
Fabrica de hartie	200
Argint contra aur	143.4
Bilete de Bancă contra aur.	143.4
Florin austriaci	2.02

**CURSUL DIN VIENA**

Napoleonul	10.04
Ducatul	5.22
Loze otomane	18.50
Rubla hartiie	123.50

**CURSUL DIN BERLIN**

Renta Amort.	95.60
O. penheim.	100
Obligatiuni noui 6% C. F. R.	106.10
"    "    "    5% "    "	102
Rubla hartiie	200.70

**CURSUL DE PARIS**

Renta Romană	37.25
Loze otomane	18.50
Berlin 3 luni	1.24
Viena la vedere	2.02

**Schimh**

Paris 3 luni	10
"    "    "    la vedere	25.50
Londra 3 luni	1.24
"    "    "    la vedere	2.02

**„EPOCA”**  
 ZIAR QUOTIDIAN  
 REDACTIA STRADA EPISCOPIEI 3

**TIPOGRAFIA**  
**LE PEUPLE ROUMAIN**  
 BUCURESCI, STRADA EPISCOPIEI, BUCURESCI

ACEST ATELIER ESTE PUS IN POZITIE A ESECUTA TOT FELUL DE  
 LUCRARI ATINGATOARE DE ACEASTA ARTA CU ACURATETA PRECUM :

**ZIARE** | **BROSURI**  
 QUOTIDIANE SI HEBDOMADARE | LUCRATE IN CARACTERE ELZEVIR

**PRECIURILE SUNT FOARTE MODERATE**

**„EPOCA”**  
 ZIAR QUOTIDIAN  
 REDACTIA STRADA EPISCOPIEI 3

**BULETIN METEOROLOGIC**  
 DIN  
**BUCURESTI**

Buletinul atmosferic de la 29 Aprilie 1886.

STATUNI	Barom	Temp.	Vent.	T.	Starea
Bucuresci	760.9	14.0	WS	16	senin
T. Severin	758.9	12.8	NW	20	acop.
Balota	757.9	10.8	NNE	20	..
Craiova	759.4	9.7	ESE	19	..
Slatina	757.0	11.2	W	17	..
Giurgiu	758.7	13.4	NW	18	..
Constanța	758.2	13.8	NE	18	noros.
Sulina	758.3	14.5	—	19	senin
Galantz	758.4	14.2	—	18	p. nor.
Braila	740.2	9.0	—	14	senin
Iltman	758.3	11.0	N	19	p. nor.

Directorul Institutului, St. Hepies.  
 Starea mării la Sulina usora la Constanta linistita

**PRIMUL BIROU DE PLASEMENT**

Concesionar de guvern pentru insti-  
 tuloare, guvernare, bone pentru copii  
 și cameriste alese.

Pozișune cu preturi modeste pentru  
 doamne ce doresc a dobândi ocu-  
 pașune.

**ADELHEID BANDAU**  
 institutoare diplomata  
 Calea Victoriei 27. In fata Palatului

**D. R. ROSETTI**  
 AVOCAT  
 Strada Romana No. 21.

**ATELIER**  
 DE  
**POLEITORIE**  
**G. HUFNAGEL**  
 72. — CALEA MOSILOR — 73.

In acest atelier se primește oric  
 ce reparașuni de Oglinzi, Mese,  
 Galerii, Tablouri poleite. Se găsesc  
 gata galerii, pervazuri de tot-fel  
 cu preturi moderate.

**OCASIUNE** din cauza arendării pro-  
 prietății, se vând, O lo-  
 comobilă 10 cai putere și o mașină de  
 treierat din fabrica Ramson sistemul  
 cel mai perfecti onat ambele in perfecta  
 stare. Doritori le pot vedea la proprie-  
 tatea Pașcani județului Ilfov, adresinduse  
 la d. E. Reimer administratorul.

**N. A. PAPADAT**  
 AVOCAT  
 Str. Biserica Ieni No. 8 bis.

**DE ARENDAT** chiar de acum pro-  
 prietatea Crângurilor  
 din Distr. Vlașca, Pl. Călnistea, doritorii  
 se pot adresa la proprietar Em. Grădiștea-  
 nu, Piața Amz No. 1 București.

**DE INCHIRIAT** din 23 Aprilie, Casele  
 din Strada Academiei  
 No. 11 compuse din 16 Camere, cu o curte  
 spațioasă in care se află grajduri șoproșni și  
 alle dependințe. Aceste case mai au și o  
 grădină importanță. A se adresa Strada  
 Batiste No. 11.

**UN STUDENT** dorește a preda lec-  
 țiuni pentru Clasele  
 Primare, in schimb unel modeste  
 plăți.  
 A se adresa la administrația ziarului.

**DE INCHIRIAT** Casa din Str. Mercur No. 6  
 a se adresa la proprietara  
 d-na Olga C. Păltinoanu.  
 Strada Sculpturei No. 2.

**ATELIER DE LEGATORIE**  
**COSTACHE ALEXANDRESCU**  
 do la Sf. Gheorghe s'a mutat din  
 Casa Filitis  
 Strada Biserica Eni No. 1  
 in Casa Biserica dintr'o zi  
 tot Strada Biserica Eni No. 10.

**PUBLICITATEA**  
**ZIARULUI „EPOCA”**  
 Strada Episcopiei, No. 3.

**ANUNCIURI SI RECLAME**  
 anunșuri pe pagina a IV, linia 30 bani, anunșuri si reclame  
 pe pagina III 2 lei linia.

**NOUL MAGASIN**  
 DE  
**PORCELANURI SI CRISTALURI**  
 SUB FIRMA  
**SAVA WASSILIU & FIU**  
 BUCURESTI  
 35.—Strada Lipscani, No.—35

Deschis din nou se găsesc foarte  
 bine asortat in toate articolele precum:  
 Serviciuri pentru masa comple-  
 te de Porcelan și cristal, lămpi  
 și paturi de bronz, tacămuri argin-  
 tate și neargintate etc. precum și  
 orice alte obiecte necesare mena-  
 giului.

**PRECIURILE FOARTE MODERATE**

**O DOMNISOARA** Absolventă a cur-  
 sului secundar și  
 având «Diploma de maturitate», se oferă a  
 da lecțiuni, in vre-o familie pentru cursul  
 primar sau secundar.  
 In special pentru limba franceșă, mate-  
 matici și științele fisico-naturale.  
 A se adresa la redacțiun.

**OUVRAGE ENTIEREMENT TERMINE**  
**ESSAI COMPARE**  
 SUR  
**LES INSTITUTIONS ET LES LOIS**  
 DE LA  
**ROUMANIE**  
 DEPUIS LES TEMPS LES PLUS RECLÉS JUSQU'A NOS JOURS  
 PAR  
**NICOLAS BLARAMBERG**

UN VOLUME D'ENVIRON 500 PAGES, ÉDITION DE LUXE  
 PAPIER VÉLIN, CARACTÈRES ELZEVIRS.

**PRIX 20 FRANCS—TIRAGE LIMITE**

On peut souscrire à partir du 1/13 janvier des les bureaux du  
 «Peuple Roumain» et chez tous les libraires de Bucarest.

**ALECU A. BALS**  
 AVOCAT  
 Strada Dreapta No. 24

**INSTITUTUL MEDICAL**  
 BUCURESTI  
 6.—STRADA VESTEI.—6

**Sectia medicala**  
 1. Hydrotherapia — 2. Electrizare — 3.  
 Inthopodie — 4. Gimnastică medicală — 5.  
 Orhalași — 6. Masajii sistematici — 7. Ser-  
 viciuila domiciliu — 8. Consultații me-  
 dicale.

**Sectia higienica**  
 1. Baie abur . . . . . 3 —  
 1. Baie de putină cu și fără dușe . . . . . 2.50  
 medicamente . . . . . 1.—  
 1. dușe rece sistematică . . . . . 1.50

**BAI DE ABUR SI DE PUTINA**  
 Nota 1. Băile de abur sunt deschise in  
 toate zilele de la 7 ore dimineața pînă  
 la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă  
 băile de abur, o-dată pe săptămână Vi-  
 nera de la 7 ore dimineața pînă la 2  
 post-meridiane.  
 Prețurile la secția medicală confor  
 prospectului. *Directiunea*

**AUX QUATRE SAISONS**  
 72 Calea Victoriei 7, Vis-a-vis de palatul Regal

A sosit noutatile sezonulu in cantități și Variatiuni enorme, de  
 prima calitate.

**OCASIUNE RARA**  
**Tricouri pentru dame JERSEY**  
 lei 7.50. 10. 1,50. 15. 17.50. 20.

Comandele din provincie seescută după indicarea mărimii și  
 contra mandat poștal.

**DE VANZARE**

Locul din strada Dionisie No. 20  
 și strada Crinului No. 5. Acest loc  
 are fața pe strada Dionisie 37 metri,  
 pre strada Crinului 40 metri și adâ-  
 cime de 44 metri. Se vinde in total  
 sau in loturi, de câte o a patra parte.  
 Doritori se pot adresa la proprie-  
 tarul lui, D. Gr. G. Păucescu, str.  
 Clemenți No. 2.

**AU APARUT**  
**„NOVELE”**  
 DE  
**A. VLAHUTA**  
 De vânzare la libr. Socec

**„EPOCA”**  
 VIS-A-VIS DE  
**MARELE MAGAZIN**  
 DE  
**COLONIALE SI DELICATESE**  
 LA „SPERANȚA”  
 CALEA  
 70 VICTORIEI 70

Pentru Sfințele Sărbători ale Paștelui, am asortat magazinul meu cu  
 tot felul de articole pentru menagiul casei, in special cu escelente me-  
 zeturii, asemenea Cogniacuri, Ronșuri, Liqueururi streine din cele mai renumi-  
 tate case. Vinuri streine și indigene etc. etc. Culori pentru scânduri.  
 Trufandale primesc in toate zilele.

**Petrache Ioan.**

**ATELIER**  
 DE  
**POLEITORIE**  
**I. CERNOK**  
 I. STRADA MIHAI-VODA I.  
 —(VIS-A-VIS DE MASINA DE APA)—

Recomandă bogatul său asorti-  
 ment de oglinzi cu console anrite  
 și negre, Mese mari și mici, tot fe-  
 lul de galerii și pervazuri, Inca-  
 dramente de fotografii, negre și  
 aurite.—Primește ori ce comande  
 in meseria sa.

**STRADA**  
 SF. DIMITRU N. 3  
 BUCURESTI

**C I M E N T**

**STRADA**  
 SF. DIMITRU N. 3  
 BUCURESTI

Prin presenta avem onoare a forma pe D-nu Intreprindători de  
 lucrări publice și Architecți că suna însărcinași cu vânzarea:

**CIMENTULU PORTLAND**  
 DI  
**GROSCHOWITZ**

Aest ciment intrece, in cea cepriște calitatea, toate produsele si-  
 milare engleze.

**PRECIURI CONVENABILE—URNITURA PROMPTA**  
 Deposit in Burești la  
**ARBENTZ & WOLFF**